



PLZ	Name 1 / nom 1	Name 2 / nom 2	Strasse / Rue / Street	LZ PLZ	Ort / village / city
1346	Garage Peter S.à.r.l.	Cycles-Machines de jardin	20, Vers-chez-Grosjean	1346	Les Bioux
1663	Nicolas Jaquet SA		Rte des Grands-Bois 30	1663	Épagny
1740	Garage Nicolas Limat SA		Sécheron 1	1740	Neyruz
2046	Gilles Tanner	Atelier mécanique	Chemin de Bellevue 2	2046	Fontaines
2318	Pierre-Alain Egger	Agence Mc. Culloch	Les Petits-Ponts 24	2318	Brot-Plamboz
2540	Kupferschmid / Bläsi AG	Traktoren, Land- u. Gartenmaschinen	Sportstrasse 15	2540	Grenchen
2543	Hübscher	Garten- und Forstgeräte	Birkenweg 7	2543	Lengnau
3322	Andreas Frommlet	Land- und Kommunalmaschinen	Blumenweg 2	3322	Schönbühl-Urtenen
3426	Agria Landmaschinen AG		Utzenstorfstrasse 16	3426	Aefligen
3812	von Allmen Landmaschinen AG			3812	Wilderswil
4124	Daniel Zwick	Landtechnik	Baselstrasse 57	4124	Schönenbuch
4415	Hugo Furrer AG		Kanalstrasse 2	4415	Lausen
4442	hamedan kommunaltechnik ag		Löhrweg 2	4442	Diepflingen
4553	Zberg	Motorgeräte AG	Gewerbestrasse 14	4553	Subingen
4563	Ernst Moser GmbH	Land + Kommunalmaschinen	Derendingenstrasse 25	4563	Gerlafingen
4914	Grütter GmbH	Hufschmiede/Metallbau	Bahnhofstrasse 6	4914	Roggwil BE
5013	G. Francescone GmbH	Motorgeräte	Hauptstrasse 14	5013	Niedergösgen
5034	R. Vontobel GmbH	Rasen-,Garten-und Forstgeräte	Obere Dorfstrasse 39	5034	Suhr
5040	Lüscher Landtechnik AG	Gartengeräte	Holzikerstrasse 8	5040	Schöffland
5076	Walter Grieder	Motorgeräte	Hauptstrasse 1	5076	Bözen
5312	A. Weiss	Garten- und Arealgeräte	Aarestrasse 2A	5312	Döttingen
5330	Rasenmäherdokter GmbH		Paradiesweg 3	5330	Bad-Zurzach
5524	Mäder AG	Landmaschinen	Buchgrindel 2	5524	Niederwil
5619	Gloor AG	Motorgeräte	Wohlerstrasse 12	5619	Büttikon AG
5745	Vera Gartengeräte AG		Striegelstrasse 8	5745	Safenwil
6015	F. Buchser AG	Rasenpflegemaschinen	Rothenring 7	6015	Luzern



PLZ	Name 1 / nom 1	Name 2 / nom 2	Strasse / Rue / Street	LZ PLZ	Ort / village / city
6018	Martin Ruckli AG	Traktoren + Landmaschinen	Guglern 2	6018	Buttisholz
6032	Felder AG	Forst- u. Gartengeräte	Feldmattstrasse 38	6032	Emmen
6130	Landtech Marti GmbH		Ettiswilerstrasse 41	6130	Willisau
6130	Hans Kronenberg	Landmaschinen	Menznauerstrasse-Daiwil	6130	Willisau
6262	Josef Kneubühler	Motorgeräte	Leimgrube 1	6262	Langnau b. Reiden
6314	Hans Nussbaumer	Motorgeräte	Gewerbestrasse 17	6314	Unterägeri
6331	Cornel Schuler	Landtechnik GmbH	Weidstrasse 1	6331	Hüneberg
6340	Stefan Schuler	Motorgeräte	Büelmattweg 2e	6340	Baar
6422	Hans Auf der Maur	Motorgeräte	Frauholzstrasse 11	6422	Steinen
6460	R. Wyrsh GmbH	Motorgeräte	Schachengasse 8	6467	Schattdorf
6532	Vatema SA	Macchine agricole		6532	Castione
6595	Vatema SA	Macchine Agricole	Via Cantonale	6595	Riazzino
6616	Vatema SA	Macchine Agricole	Via Mezzana 29	6616	Losone
6760	Ferramenta MR Sagl		via Gerra 1	6760	Faido
6804	Vatema SA	Macchine agricole	Zona Industriale	6804	Bironico
7013	Zimmermann AG	Motorgeräte + Kommunaltechnik	Churerstrasse 1	7013	Domat-Ems
7402	Koch-Agritech	Land- + Hoftechnik	Industriestrasse 11	7402	Bonaduz
8132	RHYNER Fachhandel AG	Service- & Reparaturwerkstatt	Im Hanselmaa 18	8132	Egg b. Zürich
8132	Brauchli-Rasenmäher	Inhaber Erich Bachmann	Gewerbestrasse 16	8132	Egg b. Zürich
8207	GVS Landi AG	Motorgeräte-Center	Gennersbrunnenstrasse 61	8207	Schaffhausen
8235	Hugo Zangger	Motorgeräte + Garage	Stetterstrasse 7	8235	Lohn
8238	Heller	Motorgeräte	Rebhaldenweg 1	8238	Büsingen
8264	Garage Weber Eschenz GmbH	Garage Fahrzeuge Landmaschinen	Hauptstrasse 63	8264	Eschenz
8307	BauRent AG Ost		Bietenholzstrasse 3	8307	Effretikon
8442	Vögeli & Berger AG	Mech. Werkstätte	Schlösslistrasse 4	8442	Hettlingen
8565	Siegrist Landtechnik AG		Oberdorfstrasse 20	8565	Hugelshofen



PLZ	Name 1 / nom 1	Name 2 / nom 2	Strasse / Rue / Street	LZ	PLZ	Ort / village / city
8572	ST. HIPPOLYT AG	Gerber Motorgeräte	Andhauserstr. 19		8572	Berg TG
8635	Ernst Meier AG		Kreuzstrasse 2		8635	Dürnten
8704	Bürgi.ch AG	Abt. Motorgeräte	Neubergstrasse 177		8704	Herrliberg
8717	A. Gerster AG	Traktoren-Landmaschinen	Doggenstrasse 23		8717	Benken
8717	H. Wildhaber AG	Landmaschinen	Dorfstrasse 35		8717	Benken
8887	Good Maschinencenter AG		Pizolstrasse 2		8887	Mels
8913	Heinz Hug	Motorgeräte	Affolternstrasse 24		8913	Ottenbach
8952	Altorfer AG	Motorgeräte	Badenerstrasse 35		8952	Schlieren
9245	Kalberer & Co.	Motorgeräte + Motorradhandel	Bürerfeld 1		9245	Oberbüren
9246	Dezlhöfer AG	Landmaschinen	Staatsstrasse 57		9246	Niederbüren
9303	LV-Maschinencenter Wittenbach AG		Romanshorerstrasse 51		9303	Wittembach
9320	Forrer Landtechnik AG				9320	Frasnacht
9400	Andreas Fuchs	Rasenpflegemaschinen	Löwenstrasse 57		9400	Rorschach
9424	Lantech AG	Land- und Forstmaschinen	Thalerstrasse 35		9424	Rheineck
9463	Ritter Landtechnik AG	Landmaschinen und Motorgeräte	Kobelwies 6		9463	Oberriet
9490	Chesi Motorgeräte Anstalt		Landstrasse 96	LI	9490	Vaduz
9492	Wohlwend Damian Anstalt	Land-, Forst-, Kommunaltechnik	Haldengasse	LI	9492	Eschen
9494	Wohlwend Damian Anstalt	Land-, Forst-, Kommunaltechnik	Bendernstrasse 33	LI	9494	Schaan
9524	Tellenbach AG	Garten- und Forstgeräte	Herbergstrasse 25		9524	Zuzwil SG
		Legende / légende / legend				
		CO = Standardmotoren - moteurs standards - Consumer engines				
		CP = Commercial Power Industriemotoren - moteurs pour des professionnels - Vanguard engines				
		PP = Briggs & Stratton Powerproducts				



PLZ	Name 1 / nom 1	Telefon / tél/phone	Fax / fax	Email / e-mail	Website / site Web	CO	CP
1346	Garage Peter S.à.r.l.	021 845 68 27	021 845 41 46	petermachines@bluewin.ch		CO	CP
1663	Nicolas Jaquet SA	026 919 52 25	026 919 52 26	info@nicolasjaquetsa.ch	www.nicolasjaquetsa.ch	CO	CP
1740	Garage Nicolas Limat SA	026 477 90 90	026 477 90 99	info@garage-limat.ch	www.limat.ch	CO	CP
2046	Gilles Tanner	032 853 47 62	032 853 58 51	gilles.tanner@ateliertanner.ch	www.ateliertanner.ch	CO	CP
2318	Pierre-Alain Egger	032 937 11 81	032 937 12 37	pa-egger@bluewin.ch		CO	--
2540	Kupferschmid / Bläsi AG	032 652 13 28	032 652 99 34	bb@kupferschmid-traktoren.ch	www.kupferschmid-traktoren.ch	CO	CP
2543	Hübscher	032 652 61 30	032 652 61 30	info@huebscher-gartengeraeete.ch	www.huebscher-gartengeraeete.ch	CO	CP
3322	Andreas Frommlet	031 859 02 14	031 859 08 96	a.frommlet@bluewin.ch		CO	CP
3426	Agria Landmaschinen AG	034 448 28 28	034 448 28 29	info@agria-aefligen.ch	www.agria-aefligen.ch	CO	CP
3812	von Allmen Landmaschinen AG	033 822 22 61	033 822 04 61	info@valag.ch		CO	CP
4124	Daniel Zwick	061 481 83 77	061 481 83 53	info@d-zwick.ch	www.d-zwick.ch	CO	CP
4415	Hugo Furrer AG	061 921 22 48	061 921 23 39	info@hfurrer.ch	www.hfurrer.ch	CO	CP
4442	hamedan kommunaltechnik ag	061 976 22 00	061 976 22 01	info@hamedan.ch	www.hamedan.ch	CO	CP
4553	Zberg	032 614 36 10	032 614 35 12	zbergmotorgeraeete@bluewin.ch	www.zbergag.ch	CO	CP
4563	Ernst Moser GmbH	032 675 58 05	032 675 58 46	moser.gerla@bluewin.ch		CO	CP
4914	Grütter GmbH	062 929 15 70	062 929 15 70	info@gruetter-roggwil.ch	www.gruetter-roggwil.ch	CO	CP
5013	G. Francescone GmbH	062 849 61 50	062 849 55 68	info@francescone.ch	www.francescone.ch	CO	CP
5034	R. Vontobel GmbH	062 842 44 36	062 842 59 31	info@rvontobel.ch	www.rvontobel.ch	CO	CP
5040	Lüscher Landtechnik AG	062 739 55 60	062 739 55 68	info@luescher-landtechnik.ch	www.haflinger-luescher.ch	CO	CP
5076	Walter Grieder	062 876 11 58	062 876 15 54	motorgeraeete@wgrieder.ch	www.wgrieder.ch	CO	CP
5312	A. Weiss	056 245 66 86	056 245 46 41	alfred.weiss@bluewin.ch		CO	CP
5330	Rasenmäherdokter GmbH	056 249 34 44	056 249 34 55	motorist@rasenmaeherdokter.ch	www.rasenmaeherdokter.ch	CO	CP
5524	Mäder AG	056 622 54 55	056 622 55 77	info@maeder-ag.ch	www.maeder-ag.ch	CO	CP
5619	Gloor AG	056 621 97 07	056 621 97 08	info@gloor-motorgeraeete.ch	www.gloor-motorgeraeete.ch	CO	CP
5745	Vera Gartengeräte AG	062 797 70 60	062 797 70 75	veraag@bluewin.ch	www.vera-forst-garten.ch	CO	CP
6015	F. Buchser AG	041 260 62 30	041 260 69 40	info@buchser-ag.ch	www.buchser-ag.ch	CO	CP



PLZ	Name 1 / nom 1	Telefon / télé/phone	Fax / fax	Email / e-mail	Website / site Web	CO	CP
6018	Martin Ruckli AG	041 928 16 16	041 928 18 52	info@ruckliag.ch	www.ruckliag.ch	CO	CP
6032	Felder AG	041 260 63 70	041 260 56 70	hp.felder@bluewin.ch	www.hp-felder.ch	CO	CP
6130	Landtech Marti GmbH	041 972 71 00	041 972 71 01	info@landtech-marti.ch	www.landtech-marti.ch	CO	CP
6130	Hans Kronenberg	041 970 21 33	041 970 42 33	h.kronenberg@bluewin.ch	www.h-kronenberg.ch	CO	CP
6262	Josef Kneubühler	062 758 40 50	062 758 48 18	josef.kneubuehler@gmx.ch		CO	CP
6314	Hans Nussbaumer	041 750 12 82	041 750 12 82	hanuss@bluewin.ch		CO	CP
6331	Cornel Schuler	041 780 45 40	041 780 69 76	info@c-schuler.ch	www.c-schuler.ch	CO	CP
6340	Stefan Schuler	041 761 20 45	041 761 20 46	st.schuler-baar@bluewin.ch		CO	CP
6422	Hans Auf der Maur	041 832 16 22	041 832 16 18	hans.aufdermaur@bluewin.ch		CO	CP
6460	R. Wyrsh GmbH	041 870 45 40	079 299 09 72	wyrschgmbh@bluewin.ch		CO	CP
6532	Vatema SA	091 829 30 53	091 829 31 28	informazione@vatema.ch	www.vatema.ch	CO	CP
6595	Vatema SA	091 946 42 44	091 946 42 45	informazione@vatema.ch	www.vatema.ch	CO	CP
6616	Vatema SA	091 791 34 71	091 791 01 65	losone@vatema.ch	www.vatema.ch	CO	CP
6760	Ferramenta MR Sagl	091 866 02 01	091 866 03 80	ferramenta.mr@ticino.com		CO	CP
6804	Vatema SA	091 946 42 44	091 946 42 45			CO	CP
7013	Zimmermann AG	081 650 30 00	081 650 30 09	info@zimmermannag.net	www.zimmermannag.net	CO	CP
7402	Koch-Agritech	081 641 10 98	081 641 10 67	info@kochagritech.ch	www.kochagritech.ch	CO	CP
8132	RHYNER Fachhandel AG	044 986 38 33	044 986 38 28	service@rhyner.ch	www.rhyner.ch	CO	CP
8132	Brauchli-Rasenmäher	044 912 16 17	044 912 16 18	info@brauchli-rasenmaeher.ch	www.brauchli-rasenmaeher.ch	CO	--
8207	GVS Landi AG	052 631 18 65	052 631 18 67	buero.mgc@gvs.ch.ch	www.gvs-motorgeraete.ch	CO	CP
8235	Hugo Zangger	052 649 39 61	052 649 27 34	Hugo.Zangger@bluewin.ch		CO	CP
8238	Heller	052 533 21 36	052 533 06 70	kontakt@heller-motorgeraete.ch	www.heller-motorgeraete.ch	CO	--
8264	Garage Weber Eschenz GmbH	052 741 23 07	052 741 21 08	info@webereschenz.ch	www.webereschenz.ch	CO	CP
8307	BauRent AG Ost	052 343 50 20	052 343 50 24	werkstatt@baurent-ost.ch	www.baurent-ost.ch	CO	CP
8442	Vögeli & Berger AG	052 316 14 21	052 316 26 34	info@voegeli-berger.ch	www.voegeli-berger.ch	CO	CP
8565	Siegrist Landtechnik AG	071 699 15 56	071 699 13 65	siegrist@landtechnik.ch	www.siegrist.landtechnik.ch	CO	CP



PLZ	Name 1 / nom 1	Telefon / télé/phone	Fax / fax	Email / e-mail	Website / site Web	CO	CP	
8572	ST. HIPPOLYT AG	071 636 11 55	071 636 11 56	info@st-hippolyt.ch	www.st-hippolyt.ch	CO	--	
8635	Ernst Meier AG	055 251 71 71	055 251 71 72	info@meier-ag.ch	www.maier-ag.ch	CO	CP	
8704	Bürgi.ch AG	044 915 23 57	044 915 19 60	info@buergi.ag	www.buergi.ag	CO	CP	
8717	A. Gerster AG	055 293 30 10	055 293 30 15	info@gerster-landtechnik.ch	www.gerster-landtechnik.ch	CO	CP	
8717	H. Wildhaber AG	055 283 41 41	055 283 29 23	wildhaber-ag@bluewin.ch		CO	CP	
8887	Good Maschinencenter AG	081 723 30 20	081 723 84 19	goodmc@bluewin.ch		CO	CP	
8913	Heinz Hug	044 761 21 46	044 761 52 46	hug-motorgeraete@swissonline.ch		CO	CP	
8952	Altorfer AG	044 404 80 80	044 404 80 88	info@altorferag.net	www.altorferag.net	CO	CP	
9245	Kalberer & Co.	071 951 79 51	071 951 69 80	info@w-kalberer.ch	www.w-kalberer.ch	CO	CP	
9246	Dezlhofer AG	071 422 14 36	071 422 50 66	admin@dezlhofer.ch	www.dezlhofer.ch	CO	CP	
9303	LV-Maschinencenter Wittenbach AG	071 292 30 50	071 292 30 58	info@lvmc.ch	www.lvmc.ch	CO	CP	
9320	Forrer Landtechnik AG	071 446 36 71	071 446 36 75	info@forrer-landtechnik.ch	www.forrer-landtechnik.ch	CO	CP	
9400	Andreas Fuchs	071 841 10 10	071 841 10 10	ostertagfuchs@bluewin.ch		CO	CP	
9424	Lantech AG	071 888 20 36	071 888 53 30	lantechag@bluewin.ch		CO	CP	
9463	Ritter Landtechnik AG	071 761 14 72	071 761 01 40	info@ritter-landtechnik.ch	www.ritter-landtechnik.ch	CO	CP	
9490	Chesi Motorgeräte Anstalt	00423 232 12 42	00423 232 18 42	chesi@adon.li		CO	CP	
9492	Wohlwend Damian Anstalt	00423 373 25 34	00423 373 15 18	damian.wohlwend@adon.li		CO	CP	
9494	Wohlwend Damian Anstalt	00423 232 93 73	00423 232 93 74	damian.wohlwend@adon.li		CO	CP	
9524	Tellenbach AG	071 944 22 00	071 944 38 78	info@tellenba.ch	www.tellenba.ch	CO	CP	
			Legende / légende / legend					
			CO = Standardmotoren - moteurs standards - Consumer engines					
			CP = Commercial Power Industriemotoren - moteurs pour des professionnels - Vanguard engines					
			PP = Briggs & Stratton Powerproducts					



PLZ	Name 1 / nom 1	PP
1346	Garage Peter S.à.r.l.	--
1663	Nicolas Jaquet SA	PP
1740	Garage Nicolas Limat SA	--
2046	Gilles Tanner	#WERT!
2318	Pierre-Alain Egger	PP
2540	Kupferschmid / Bläsi AG	--
2543	Hübscher	PP
3322	Andreas Frommlet	--
3426	Agria Landmaschinen AG	PP
3812	von Allmen Landmaschinen AG	--
4124	Daniel Zwick	PP
4415	Hugo Furrer AG	--
4442	hamedan kommunaltechnik ag	--
4553	Zberg	PP
4563	Ernst Moser GmbH	--
4914	Grütter GmbH	PP
5013	G. Francescone GmbH	--
5034	R. Vontobel GmbH	PP
5040	Lüscher Landtechnik AG	--
5076	Walter Grieder	PP
5312	A. Weiss	PP
5330	Rasenmäherdokter GmbH	--
5524	Mäder AG	--
5619	Gloor AG	--
5745	Vera Gartengeräte AG	--
6015	F. Buchser AG	PP



PLZ	Name 1 / nom 1	PP
6018	Martin Ruckli AG	PP
6032	Felder AG	--
6130	Landtech Marti GmbH	--
6130	Hans Kronenberg	PP
6262	Josef Kneubühler	--
6314	Hans Nussbaumer	--
6331	Cornel Schuler	PP
6340	Stefan Schuler	--
6422	Hans Auf der Maur	--
6460	R. Wyrsh GmbH	--
6532	Vatema SA	--
6595	Vatema SA	--
6616	Vatema SA	--
6760	Ferramenta MR Sagl	PP
6804	Vatema SA	--
7013	Zimmermann AG	--
7402	Koch-Agritech	--
8132	RHYNER Fachhandel AG	PP
8132	Brauchli-Rasenmäher	--
8207	GVS Landi AG	--
8235	Hugo Zangger	--
8238	Heller	PP
8264	Garage Weber Eschenz GmbH	--
8307	BauRent AG Ost	PP
8442	Vögeli & Berger AG	PP
8565	Siegrist Landtechnik AG	--



PLZ	Name 1 / nom 1	PP
8572	ST. HIPPOLYT AG	--
8635	Ernst Meier AG	--
8704	Bürgi.ch AG	--
8717	A. Gerster AG	PP
8717	H. Wildhaber AG	--
8887	Good Maschinencenter AG	PP
8913	Heinz Hug	--
8952	Altorfer AG	--
9245	Kalberer & Co.	--
9246	Dezlhofer AG	PP
9303	LV-Maschinencenter Wittenbach AG	PP
9320	Forrer Landtechnik AG	--
9400	Andreas Fuchs	--
9424	Lantech AG	--
9463	Ritter Landtechnik AG	--
9490	Chesi Motorgeräte Anstalt	PP
9492	Wohlwend Damian Anstalt	--
9494	Wohlwend Damian Anstalt	--
9524	Tellenbach AG	--